

### **ESTILO INDIRECTO**

Tú transmites una frase que otra persona te dijo unos días antes. La frase original (la frase directa) contiene un verbo en presente : “Estoy satisfecho”. Para repetir esa frase ahora en estilo indirecto, tienes que cambiar el verbo al imperfecto: Antonio dijo que estaba satisfecho.

EJERCICIOS: "...**presente**.....": Dijo que...+..**imperfecto**.....

- 1- "Estoy en mi casa y como un bocadillo con mis padres" : ***Dijo que estaba en su casa y comía con sus padres.***
- 2- " Mi padre trabaja y bebe un poco"
- 3- Mi madre cocina y lee la receta.
- 4- Mi hermano habla por teléfono y se viste al mismo tiempo.
- 5- Estudiamos mucho; no repetimos el curso
- 6- Practicamos gramática y aprendemos.
- 7- No bailo tango, no puedo.
- 8- Estoy reservando el hotel, vivo cerca.
- 9- Rosa viaja a Colombia donde llueve ahora
- 10- Pago con tarjeta; no quiero los cheques.
- 11- Regreso en taxi pues vuelvo después de medianoche
- 12- Mamá pasea y corre en el bosque
- 13- Nieva y llueve
- 14- Charlamos y reímos mucho
- 15- Descansas o tienes estrés?
- 16- Cuándo voláis y cuándo volvéis?
- 17- Me acuesto y duermo temprano
- 18- Miran la tele y hacen pereza
- 19- Almorzamos aquí y comemos paella?
- 20- Jugáis o leéis?
- 21- Monta en bici y sube a la montaña
22. Me explicas y traduces por favor?
- 23- Cerramos la puerta y salimos por la ventana
- 24-Desayunas más o recojo la mesa?
- 25- Qué tomas? Bebemos vino?
- 26- Bajo a pie y subo en coche
- 27- A quién esperas o a quién despides?
- 28- Buscas algo? Quieres ayuda?
- 29- Dónde cenas? Qué comes?
- 30- Viajo a Linz y recojo a mi abuela
- 31- No abro la ventana pues se escucha todo el ruido
- 32- Preparamos y traducimos el texto
- 33- Enseñamos y corregimos a los niños
- 34- Tomo el sol porque hace buen tiempo
- 35- Calientas el café? Enciendes la estufa de gas?
- 36- Cuándo nos despertamos y partimos?
- 37- Me amas? Qué sientes por mí?
- 38- Compramos más? Es que viene mucha gente!
- 39- Disfruto el viaje, compartimos todo!
- 40- Te explico o comprendes todo?
- 41- Nos besamos o seguimos como amigos?
- 42- Qué piensas? Conoces el tema ?
- 43- Soy Antonio y voy a Colombia.
- 44- De dónde eres tú y adónde vas?

- 45- Somos tontos!: Vamos en la dirección contraria!  
 46- Es un tren rápido y va a Salzburgo  
 47- Sois un grupo? Vais todos juntos?  
 48- Son niños y van a la escuela  
 49- Soy católico pero no voy a la iglesia  
 50- Eres médico? Vas al hospital?  
 51- Es de seda y va bien con pantalón o falda.  
 52- Somos estudiantes y vamos a estudiar  
 53- Sois austriacos? Vais a comer?  
 54- No son buenos productos! Van de regreso a la fábrica!  
 55- Soy ciudadano y voy a votar  
 56 Eres mi mejor amigo: Voy a abrazarte!

### **PIES DESCALZOS** (*pies sin zapatos*)

(Uso del indefinido)

Letra, música y voz: Shakira. Colombia

Tú mordiste la manzana y renunciaste (*no aceptaste*) al paraíso y condenaste (*verurteilen*) a una serpiente siendo(*gerundio: SER*) tú el que así lo quiso! (*El hombre decidió su propio destino*)

Por milenios y milenios permaneciste(*estuviste, te quedaste*) desnudo y te enfrentaste a dinosaurios sin un techo y sin escudo(*Schild*)! (*Un largo y difícil periodo de evolución, pero más bien "lógico y natural"*)

\*)Y ahora estás aquí queriendo ser feliz, cuando no te importó un pepino(=*Gurke*> "*absolutamente nada*") tu destino! (*Actualmente el hombre desea la felicidad aunque ha olvidado construirla: Guerras, neoliberalismo, contaminación ambiental...*)  
Perteneciste a una raza antigua de pies descalzos y de sueños blancos (*Antes el hombre era más puro*)

Fuiste polvo, polvo eres: Piensa que el hierro siempre al calor es blando! (*Eres mortal: No seas prepotente!*)

Construiste un mundo exacto de acabados tan perfectos, cada cosa calculada en su espacio y a su tiempo. (*Civilización material perfecta*)

Yo que soy un caos completo, las entradas (*Einnahmen*), las salidas(*Ausgaben*), los nombres y las medidas no me caben(*no tienen espacio suficiente*) en los sesos(=*cerebro*)! (*No entiendo los mecanismos de esta sociedad materialista*)

.....\*.).....

(*Las reglas y las buenas costumbres de hoy en una sociedad "de bien" son:*)

Saludar al vecino...acostarse a una hora...trabajar cada día para vivir en la vida!

Y contestar solo aquello...y sentir solo esto...y que Dios nos ampare(=*proteja*) de malos pensamientos!

Cumplir con las tareas...asistir al colegio...Qué dirá la familia si eres un fracasado(*Versager*)? (*Imperativos:*) Ponte siempre zapatos!...No hagas ruido en la mesa! Usa medias veladas(*Strümpfe*) y corbata en las fiestas!

Las mujeres se casan siempre antes de treinta, si no, vestirán santos (*sie werden "Blaustrumpf"*) aunque así no lo quieran!

Y en las fiestas de quince (*15 años de las chicas, para presentarlas-mostrarlas- en sociedad: Para casarlas?*) es mejor no olvidar una fina champaña y bailar bien el vals...!

(*Ridiculización de las "buenas costumbres"*).